

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
wir freuen uns, dass Sie sich für unseren **Staubsauger-Aufsatz** entschieden haben.

Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Artikels die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Bei der Weitergabe des Artikel ist auch diese Anleitung mitzugeben. Sie ist Bestandteil des Artikels.

Sollten Sie Fragen zum Artikel sowie zu Ersatz- /Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

**www.service-shopping.de**

### Erklärung der Symbole



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigt Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.



Bedienungsanleitung vor Gebrauch lesen!

### Erklärung der Signalwörter

**WARNUNG** warnt vor *möglichen* schweren Verletzungen und Lebensgefahr

**HINWEIS** warnt vor Sachschäden

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Artikel eignet sich als Staubsaugeraufsatz für kleine, schwer zugängliche Bereiche bzw. Bereiche, in denen sich viele Kleinteile befinden, wie z. B. Lüfter, Schubladen, Tastaturen Heizungen, Werkzeugkästen etc.

**Beachten:** Die Saugröhrchen haben einen Durchmesser von ca. 3 mm, alles was kleiner ist, kann auch von diesem Artikel aufgesaugt werden!

- Der Artikel eignet sich für Staubsaugerrohre mit einem Außendurchmesser bis max. 39 mm.
- Der Artikel ist für den privaten Hausgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Nur wie in der Anleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

### Sicherheitshinweise

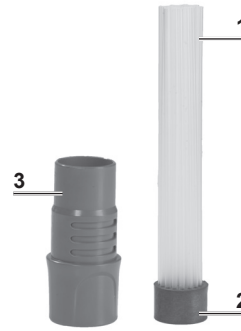


**WARNUNG – Erstickungsgefahr!** Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten.

### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Den Artikel vor Hitze, offenem Feuer, extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung und Stößen schützen.
- Darauf achten, dass die Düsenöffnungen und der Universaladapter immer frei sind. Nichts in die Düsen stecken und keine größeren Fremdkörper aufsaugen, um ein Verstopfen zu vermeiden.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden.
- Keine schweren Gegenstände auf den Artikel legen oder stellen.
- Zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.

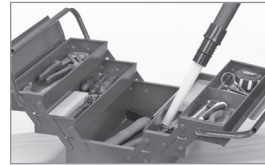
### Lieferumfang und Artikelübersicht



- 1 30 x Saugröhrchen
  - 2 Halterung
  - 3 Universaladapter
- Anleitung (nicht abgebildet)

Alle eventuellen Schutzfolien bzw. Aufkleber vom Artikel entfernen. Den Lieferumfang auf mögliche Transportschäden überprüfen. Sollte ein Transportschaden vorliegen, den Artikel nicht (!) verwenden, sondern umgehend an den Kundenservice wenden.

### Benutzung



1. Falls noch nicht geschehen, die Saugröhrchen (1) mit Halterung (2) in den Universaladapter (3) stecken.
2. Den Universaladapter auf den Saugschlauch des Staubsaugers stecken. Darauf achten, dass der Adapter fest sitzt und nicht herausrutschen kann.
3. Wie gewohnt den Staubsauger einschalten und mit dem Staubsaugeraufsatz über die zu reinigende Fläche fahren.

### Reinigung und Aufbewahrung

- Den Staubsaugeraufsatz vom Saugrohr des Staubsaugers abnehmen. Bei Bedarf die Saugröhrchen mit Halterung aus dem Universaladapter herausziehen.
- Eventuelle Haare, Fusseln etc. nach jedem Gebrauch entfernen.
- Den Artikel bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch abwischen. Mit einem weichen Tuch nachtrocknen.
- Den Artikel bei Nichtgebrauch an einem trockenen, kühlen Ort, der Kindern und Tieren unzugänglich ist, aufbewahren.

### Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen. Nähere Informationen sind bei der örtlichen Gemeindeverwaltung verfügbar.

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) 0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 08320 M DS V1 0318

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen our **vacuum cleaner attachment**.

Before using the article for the first time, please read through the instructions carefully and store them in a safe place. If the article is given to someone else, it should always be accompanied by these instructions. They form an integral part of the article.

If you have any questions about the article and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website:

[www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)

### Explanation of the Symbols



**Danger symbols:** These symbols indicate dangers of injury. Read through the associated safety instructions carefully and follow them.



Read operating instructions before use!

### Explanation of the Signal Words

**WARNING** warns of *possible* serious injuries and danger to life

**NOTICE** warns of damage to property

### Intended Use

- This article is suitable for use as a vacuum cleaner attachment for small areas which are difficult to reach or areas containing lots of small parts, e.g. fans, drawers, keyboards, radiators, tool boxes etc.

**Please Note:** The small suction tubes have a diameter of approx. 3 mm, anything smaller than this can also be sucked up by this article!

- The article is suitable for vacuum cleaner tubes with an external tube diameter of up to 39 mm.
- The article is designed for personal domestic use only and is not intended for commercial applications. The article should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.

### Safety Instructions



**WARNING – Danger of Suffocation!** Keep children and animals away from the packaging material.

### NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Protect the article from heat, naked flames, extreme temperatures, direct sunlight and collisions.
- Make sure that the nozzle openings and the universal adapter are always clear. Do not place anything in the nozzles and do not suck up fairly large foreign bodies in order to prevent any blockage.
- Use only original spare parts from the manufacturer.
- Do not place or lay any heavy objects on the article.
- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents for cleaning. These can damage the surface.

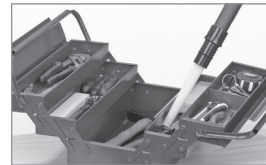
### Items Supplied and Article Overview



- 30 x small suction tubes
  - Holder
  - Universal adapter
- Instructions (not shown)

Remove any protective films or stickers from the article. Check the items supplied for possible transport damage. If there is any transport damage, do not use the article(!), but contact the customer service department immediately.

### Use



- If you have not already done so, plug the small suction tubes (1) with holder (2) into the universal adapter (3).
- Plug the universal adapter onto the suction hose of the vacuum cleaner. Make sure that the adapter fits securely and cannot slip out.
- Switch on the vacuum cleaner in the usual way and guide the vacuum cleaner attachment over the surface which is to be cleaned.

### Cleaning and Storage

- Remove the vacuum cleaner attachment from the suction tube of the vacuum cleaner. If necessary, pull the small suction tubes with holder from the universal adapter.
- Remove any possible hairs, fluff etc. after each use.
- Wipe down the article if necessary using a damp, soft cloth. Then dry it with a soft cloth.
- Store the article in a dry, cool place that is not accessible to children and animals when you are not using it.

### Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre. More information is available from your local authorities.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 \*)  
 \*) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 08320 M DS V1 0318

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de notre **embout d'aspirateur**.

Nous vous recommandons de lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation de l'article et de le conserver précieusement. Si vous donnez ou prêtez cet article à une tierce personne, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi. Il fait partie intégrante de l'article.

Pour toute question concernant l'article et ses pièces de rechange et accessoires, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

[www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)

### Explication des symboles



Mentions de danger : ces symboles signalent des risques de blessures. Lisez et observez attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Veillez lire le présent mode d'emploi avant l'utilisation !

### Explication des mentions d'avertissement

**AVERTISSEMENT** Vous avertit d'un risque *potentiel* de blessures graves et mortelles

**AVIS** Vous avertit d'un risque de dégâts matériels

### Utilisation conforme

- Cet article est un embout d'aspirateur approprié pour le nettoyage des endroits étroits et difficilement accessibles ou présentant de nombreux objets de petite taille, comme par ex. les ventilateurs, les tiroirs, les claviers, les radiateurs, les boîtes à outils, etc.

**À noter :** les petits tubes d'aspiration ont une section d'env. 3 mm, tout ce qui est inférieur à ce diamètre peut donc être aspiré par l'article !

- L'article s'adapte sur des flexibles d'aspiration d'un diamètre extérieur allant jusqu'à 39 mm max.
- L'article est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel. Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

### Consignes de sécurité

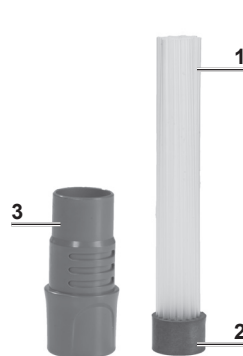


**AVERTISSEMENT – Risque de suffocation !** Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux.

### AVIS - Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- Veillez à ce que l'article ne soit pas soumis à des chocs ; maintenez-le loin de toute flamme, ne l'exposez pas à des températures extrêmes ni au rayonnement direct du soleil.
- Veillez à ce que les ouvertures des buses et l'adaptateur universel soient toujours dégagés. N'insérez rien dans les buses et n'aspirez pas de corps étrangers de trop grande taille afin d'éviter tout colmatage.
- Utilisez uniquement des accessoires d'origine du fabricant.
- Ne déposez pas d'objets lourds sur l'article.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits corrosifs ou abrasifs qui risqueraient d'endommager les surfaces.

## Composition et vue générale de l'article



- 30 x petits tubes d'aspiration
  - Support
  - Adaptateur universel
- mode d'emploi (non illustré)

Enlevez de l'article tous les films protecteurs et les adhésifs éventuellement présents. Vérifiez que le contenu de la livraison n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de dommages subis au cours du transport, n'utilisez pas l'article et contactez sans délai le service après-vente.

### Utilisation



- Si tel n'est pas encore le cas, insérez les petits tubes d'aspiration (1) avec leur support (2) dans l'adaptateur universel (3).
- Fixez l'adaptateur universel sur le flexible d'aspiration de votre aspirateur. Veillez à ce que l'adaptateur soit bien en place et qu'il ne puisse pas en glisser.
- Enclenchez l'aspirateur comme d'habitude et passez l'embout d'aspirateur sur la surface à nettoyer.

### Nettoyage et rangement

- Ôtez l'embout d'aspirateur du flexible d'aspiration de l'appareil. Si nécessaire, extrayez les petits tubes d'aspiration avec leur support de l'adaptateur universel.
- Éliminez les cheveux, bourres, etc. éventuellement présents après chaque utilisation.
- Au besoin, essuyez l'article avec un chiffon doux humide. Séchez à l'aide d'un chiffon doux.
- Lorsque l'article n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants et des animaux.

### Mise au rebut



Débarrassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, veuillez vous adresser aux services municipaux compétents.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 08320 M DS V1 0318

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van ons **stofzuigeropzetstuk**.

Gelieve vóór het eerste gebruik van het artikel de handleiding zorgvuldig door te lezen en deze goed te bewaren. Wanneer u het artikel aan iemand anders geeft, moet tevens deze handleiding worden overhandigd. Deze is een bestanddeel van het artikel.

Neem bij vragen over het artikel alsook over reserveonderdelen / toebehoren contact op met de klantenservice via onze website:

**www.service-shopping.de**

### Uitleg van de symbolen



Geveersymbolen: deze symbolen wijzen op verwondingsgevaar. Lees de bijbehorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg ze op.



Bedieningshandleiding vóór gebruik lezen!

### Uitleg van de signaalwoorden

**WAARSCHUWING** waarschuwt voor *mogelijk* ernstig letsel en levensgevaar

**AANWIJZING** waarschuwt voor materiële schade

### Doelmatig gebruik

- Dit artikel is geschikt als stofzuigeropzetstuk voor kleine, moeilijk toegankelijke plekken resp. plekken waarin zich vele kleine onderdelen bevinden, zoals bijv. ventilatoren, schuifladen, toetsenborden, verwarmingen, gereedschapskisten etc.

**Let op:** de zuigslangetjes hebben een doorsnede van ca. 3 mm, alles wat kleiner is, kan ook door dit artikel worden opgezogen!

- Het artikel is geschikt voor stofzuigerslangen met een buitenslangdoorsnede tot max. 39 mm.
- Het artikel is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.
- Alle gebreken die zijn terug te voeren op ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van de garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

### Veiligheidsaanwijzingen



**WAARSCHUWING – Verstikkingsgevaar!** Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren.

### AANWIJZING – Risico op materiële schade

- Bescherm het artikel tegen hitte, open vuur, extreme temperaturen, direct zonlicht en schokken.
- Erop letten dat de zuigmondopening en de universele adapter altijd vrij zijn. Niets in de zuigmonden steken en geen grotere voorwerpen opzuigen, om verstopping te voorkomen.
- Gebruik uitsluitend originele toebehoren van de fabrikant.
- Geen zware voorwerpen op het artikel leggen of plaatsen.
- Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

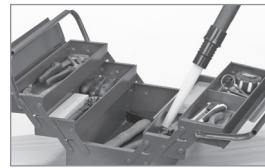
### Leveringsomvang en artikeloverzicht



- 30 x zuigslangetjes
  - Houder
  - Universele adapter
- Handleiding (niet afgebeeld)

Verwijder alle eventuele beschermfolie resp. stickers van het artikel. Controleer de leveringsomvang op mogelijke transportschade. Wanneer u transportschade vaststelt, gebruik het artikel dan niet (!), maar wendt u zich onmiddellijk tot de klantenservice.

### Gebruik



- Indien nog niet gebeurd, de zuigslangetjes (1) met houder (2) in de universele adapter (3) steken.
- De universele adapter op de zuigslang van de stofzuiger steken. Erop letten dat de adapter vastzit en niet kan afglijden.
- Zoals gewend de stofzuiger inschakelen en met het stofzuigeropzetstuk over het te reinigen oppervlak gaan.

### Reinigen en opbergen

- Het stofzuigeropzetstuk van de zuigslang van de stofzuiger afnemen. Indien nodig de zuigslangetjes met houder uit de universele adapter trekken.
- Eventuele haren, pluisjes etc. na elk gebruik verwijderen.
- Het artikel indien nodig afvegen met een vochtige, zachte doek. Met een zachte doek nadrogen.
- Bewaar het artikel wanneer het niet wordt gebruikt op een droge, koele plaats die onbereikbaar is voor kinderen en dieren.

### Afvoeren



Verwijder het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng deze naar een recyclepunt. Meer informatie is verkrijgbaar bij de plaatselijke gemeenteadministratie.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z 08320 M DS V1 0318